

# aDAPT

Wall charger



Operation manual

| kreatfunk

<b>EN</b>	<b>Safety and maintenance instructions</b>	<b>7</b>
DK	Sikkerheds- og vedligeholdelsesinstruktioner	10
NL	Veiligheids- en onderhoudsinstructies	13
FR	Consignes de securite et d'entretien	16
DE	Sicherheits- und wartungsanleitung	19
IT	Istruzioni di dicurezza e manutenzione	22
ES	Instrucciones de seguridad y mantenimiento	25
JP	安全とメンテナンスについて	28
CH	安全和保养说明	30

This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The declaration of conformity may be consulted at:  
<https://Kreafunk.com/pages/declaration-of-conformity>

*This stylish product is made from 100% recycled plastic.*

**Overview**/oversigt/overzicht/vue d'ensemble/  
überblick/panoramica/visión general/概要/概観



## **Technical specifications/**

tekniske specifikationer/technische specificaties/  
spécifications techniques/technische spezifikationen/  
specifiche tecniche/especificaciones técnicas/  
技術仕様/技术规格

- 100% recycled GRS plastic
- USB port: Type A and C
- Total Output: 20W
- Dimensions: 32\*32\*33 mm
- Weight: 50g
- Plug: EU

- Output (type C): 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A, 20W
- Output (type A): 5V/3A,9V/2A,12V/1.5A ,18W
- Input: 100-240V, AC 0.5A 50/60Hz

Note:

aDAPT have both USB C and USB A output, because some products doesn't support USB C to C charging. Please check if your product supports USB A or USB C output.

## **EN Safety and maintenance instructions**

1. Please read this operation manual carefully before use.
2. The safety and maintenance instructions in this operation manual should be retained for future reference and must be followed at all times.
3. Keep the product away from heat sources such as radiators, heaters or other appliances that produce heat.
4. Do not expose the product to direct sunlight for longer periods. High temperatures may shorten the life of the product, destroy the battery and distort certain plastic parts.

5. Do not expose the product to extreme cold as it may damage the internal circuit board.
6. Avoid liquids getting into the product.
7. Before wiping with a dry cloth to clean the speakers, set the power switch to the off position and unplug the power cord from the power outlet.
8. Do not throw with or stamp on the product. This may damage the internal circuit board.
9. Do not try to disassemble the product. This must only be done by a professional.
10. Do not use concentrated chemical products or detergent to clean the product.
11. Keep the surface away from sharp things, as these may cause damage to the plastic parts.



If you do experience any problems with your product please contact the retailer you purchased the product from. The retailer will provide you with guidance and if that does not solve the problem, the retailer will handle the claim directly with Kreafunk.

## **DK Sikkerheds- og vedligholdelsesinstruktioner**

1. Læs venligst denne brugsvejledning omhyggeligt før brug.
2. Sikkerheds- og vedligholdelsesinstruktionerne i denne brugsvejledning skal opbevares til senere brug og skal altid følges.
3. Hold produktet væk fra varmekilder såsom radiatorer, kedler eller andre apparater der producerer varme.
4. Udsæt ikke produktet for direkte sollys over længere perioder. Høje temperaturer kan forkorte produktets levetid, ødelægge batteriet og forvride

visse plastdele.

5. Udsæt ikke produktet for ekstrem kulde, da det kan beskadige det interne printplade.
6. Undgå at væsker kommer ind i produktet.
7. Inden du tørrer højttalerne af med en tør klud for at rengøre dem, skal du sikre dig at der er slukket for højttalerne på tænd/sluk-knappen, samt trække stikket ud af stikkontakten.
8. Kast ikke med eller træng på produktet. Dette kan beskadige det interne printplade.
9. Prøv ikke at adskille produktet. Dette må kun gøres af en professionel.
10. Brug ikke koncentrerede kemiske produkter eller rengøringsmidler til at rengøre produktet.

11. Hold overfladen væk fra skarpe ting, da disse kan skade plastdelene.

Hvis du oplever nogle problemer med dit produkt, bedes du kontakte den forhandler du købte produktet hos. Forhandleren vil give dig vejledning og hvis dette ikke løser problemet, vil forhandleren håndtere kravet direkte med KreaFunk.

## **NL Veiligheids- en onderhoudsinstructies**

1. Lees voor gebruik deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
2. De veiligheids- en onderhoudsinstructies in deze gebruiksaanwijzing moeten worden bewaard voor toekomstige raadpleging en moeten te allen tijde worden opgevolgd.
3. Houd het product uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels of andere apparaten die warmte produceren.
4. Stel het product niet gedurende langere tijd bloot aan direct zonlicht. Hoge temperaturen verkorten de levensduur van het product, vernielen

de batterij en vervormen bepaalde plastic onderdelen.

5. Stel het product niet bloot aan extreem koude omdat dit de interne printplaat kan beschadigen.
6. Voorkom dat vloeistoffen in het product terechtkomen.
7. Voordat u de luidsprekers met een droge doek reinigt, zet u de aan/uit-schakelaar in de stand off en haalt u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact.
8. Niet gooien of stampen op het product. Dit kan de interne printplaat beschadigen.
9. Probeer het product niet te demonteren. Dit mag alleen door een vakman worden gedaan.

10. Gebruik geen geconcentreerde chemische producten of detergents om het product te reinigen.
11. Houd het oppervlak uit de buurt van scherpe voorwerpen, aangezien deze de plastic onderdelen kunnen beschadigen.

Als u problemen ondervindt met uw product, neem dan contact op met de winkelier waar u het product heeft gekocht. De winkelier zal u advies geven en indien dit het probleem niet oplost, zal de winkelier de klacht rechtstreeks met Kreafunk afhandelen.

## **FR Consignes de securite et d'entretien**

1. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.
2. Les instructions de sécurité et d'entretien de ce manuel d'utilisation doivent être conservées pour toute référence ultérieure et doivent être suivies en toutes circonstances.
3. Eloignez le produit des sources de chaleur telles que les radiateurs ou tout autre appareil produisant de la chaleur.
4. N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée. Les températures élevées peuvent réduire la durée



de vie du produit, détruire la batterie et déformer certaines pièces en plastique.

5. N'exposez pas le produit à des températures extrêmement froides car cela pourrait endommager le circuit imprimé interne.
6. Évitez que des liquides ne pénètrent dans l'appareil.
7. Avant d'essuyer les enceintes avec un chiffon sec pour les nettoyer, réglez l'interrupteur d'alimentation sur la position "off" et débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.
8. Ne jetez pas l'appareil et ne montez pas dessus. Cela pourrait endommager le circuit imprimé interne.

9. N'essayez pas de démonter l'appareil. Seul un professionnel est habilité à le faire.
10. N'utilisez pas de produits chimiques concentrés ni de détergent pour nettoyer le produit.
11. Gardez la surface à l'écart des objets coupants, car ils pourraient endommager les pièces en plastique.

Si vous rencontrez des problèmes avec votre produit, veuillez contacter le revendeur auprès duquel vous avez l'avez acheté. Le revendeur vous guidera pour régler le problème ou traitera la réclamation directement avec Kreafunk.

## **DE Sicherheits- und wartungsanleitung**

1. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.
2. Die Sicherheits- und Wartungsanweisungen dieser Bedienungsanleitung sollten für zukünftige Bezugnahme aufbewahrt werden und müssen jederzeit befolgt werden.
3. Halten Sie das Produkt von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizgeräten oder anderen Wärme erzeugenden Geräten fern.
4. Setzen Sie das Produkt nicht für längere Zeit direktem Sonnenlicht aus. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer des Produkts verkürzen,

zerstören die Batterie und verformen bestimmte Kunststoffteile.

5. Setzen Sie das Produkt nicht extremer Kälte aus, da dies die interne Leiterplatte beschädigen kann.
6. Vermeiden Sie, dass Flüssigkeiten in das Produkt gelangen.
7. Bevor Sie die Lautsprecher mit einem trockenen Tuch reinigen, schalten Sie den Ein-/Ausschalter aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
8. Nicht das Produkt werfen oder auf das Produkt draufstellen. Dies könnte den internen Schaltkreis beschädigen.
9. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen.

Dies darf nur von einem Fachmann durchgeführt werden.

10. Verwenden Sie keine konzentrierten chemischen Produkte oder Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.
11. Halten Sie die Oberfläche von scharfen Gegenständen fern, da diese das Kunststoff beschädigen können.

Wenn Sie Probleme mit Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie den Produkt gekauft haben. Der Händler wird Sie beraten und wenn dies das Problem nicht löst, wird der Händler die Reklamation direkt mit Kreatfunk abwickeln.

## **IT Istruzioni di sicurezza e manutenzione**

1. Per favore, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni prima dell'utilizzo.
2. Le istruzioni di sicurezza e manutenzione contenute in questo manuale devono essere conservate per riferimento futuro ed essere seguite in ogni momento.
3. Tenere il prodotto lontano da fonti di calore come termosifoni, stufe o altri apparecchi che producono calore.
4. Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole per lunghi periodi. Le alte temperature possono ridurre la durata del prodotto, danneggiare la batteria e deformare alcune parti in plastica.

5. Non esporre il prodotto al gelo in quanto potrebbe danneggiare il circuito interno.
6. Evitare che il prodotto entri in contatto con liquidi.
7. Prima di pulire i diffusori con un panno asciutto, porta l'interruttore di alimentazione in posizione off e scollega il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
8. Non lanciare, calpestare o esercitare una forte pressione sul prodotto in quanto potrebbe danneggiare il circuito interno.
9. Non provare a smontare il prodotto. Tale operazione deve essere eseguita esclusivamente da un professionista.
10. Non utilizzare prodotti chimici concentrati o detergenti per pulire il prodotto.

11. Tenere la superficie lontana da oggetti taglienti e appuntiti che potrebbero danneggiare le parti in plastica.

Se riscontri problemi di qualsiasi tipo con il tuo prodotto, ti preghiamo di contattare il rivenditore presso cui hai effettuato l'acquisto. Il rivenditore provvederà a fornirti assistenza e, nel caso in cui il problema non venga risolto, il rivenditore gestirà il reclamo direttamente con Kreafunk.



## **ES Instrucciones de seguridad y mantenimiento**

1. Por favor lea con atención este manual de funcionamiento antes del uso.
2. Conserve las instrucciones de seguridad y mantenimiento de este manual para consultarlas en el futuro y sígalas en todo momento.
3. Mantenga el producto alejado de fuentes de calor como radiadores, calentadores y otros aparatos que produzcan calor.
4. No exponga el producto a la luz solar directa por periodos largos. Las altas temperaturas pueden acortar la vida útil del producto, destruir la batería y deformar ciertas partes plásticas.

5. No exponga el producto al frío extremo, ya que puede dañar la placa de circuito interna.
6. Evite que el producto entre en contacto con líquidos.
7. Antes de utilizar un paño seco para limpiar los altavoces, coloque el interruptor de encendido / apagado en la posición de apagado y desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente.
8. No arroje ni pise el producto. Esto puede dañar la placa de circuito interna.
9. No intente desarmar el producto. Esto solo lo puede hacer un profesional.
10. No use productos químicos concentrados o detergentes para limpiar el producto

11. Mantenga la superficie alejada de objetos filosos, ya que pueden dañar las partes plásticas.

Si tiene cualquier problema con su producto, póngase en contacto con la tienda donde compró el producto. La tienda minorista le orientará sobre lo que debe hacer, y si eso no resuelve el problema, la tienda minorista manejará el reclamo directamente con Kreafunk.

## JP 安全とメンテナンスについて

1. 使用前にこの説明書をよくお読みください。
2. この説明書に記載されている安全上の注意は、常時参照できるように保管し、必ず遵守してください。
3. 本製品を発熱機器（ラジエーターやヒーター等）に近づけないでください。
4. 長時間の直射日光を避けてください。高温下では製品の寿命短縮や電池の破損、プラスチック部品の変形の恐れがあります。
5. 極端な寒さを避けてください。内部の回路基板が損傷する恐れがあります。
6. 製品に液体が入らないようにしてください。
7. 乾いた布でスピーカーを拭く前に、電源スイッチをオフにし、電源コードをコンセントから抜いてくださ

- い。
8. 本製品を投げたり、踏みつけたりしないでください。  
内部回路基板を損傷する恐れがあります。
  9. 本製品を分解しないでください。分解は専門家の手で行われる必要がありますししないでください。
  10. 高濃度の化学製品や洗剤を使って製品を洗浄しないでください。
  11. 鋭利なものを近づけるとプラスチック部分が破損することがあるので注意してください。

万一製品に不具合が生じた場合は、購入した販売店にお問い合わせください。販売店の指示に従っても問題が解決しない場合は、販売店が直接Kreafunkに報告します。

## CH 安全和保养说明

1. 使用前请仔细阅读此操作说明书
2. 务必保留本操作说明书中的安全和保养说明以供将来使用参考，并始终遵循安全和保养说明
3. 保持产品远离热源，如散热器，加热器或其他产生热量的器具
4. 请勿将产品长时间暴露在阳光直射下。高温可能会缩短产品的使用寿命，损坏电池并使某些塑料零件变形。
5. 请勿将产品暴露在极冷的环境中，否则可能会损坏内部电路板。
6. 避免液体浸入产品
7. 请勿乱扔或在产品上印刻。这可能会损坏内部电路板。

8. 不要擅自试拆产品。这必须由专业人士完成。
9. 请勿使用浓缩化学产品或清洁剂清洁产品。
10. 请保持产品表面远离尖锐物体，因为这可能会损坏塑料部件。

如果您确实遇到产品问题，请联系您购买产品时的零售商。零售商将为您提供指导，如果零售商不能解决问题，零售商将与Kreafunk直接联系处理此类问题。



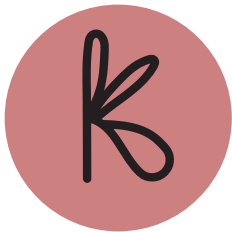




ASTUCCIO ESTERNO	ASTUCCIO INTERNO	ETICHETTA
CARTA - PAP21	CARTA - PAP22	PLASTICA - LDPE4
RACCOLTA CARTA	RACCOLTA CARTA	RACCOLTA PLASTICA

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE,  
CONFERISCI I RIFIUTI IN MODO CORRETTO





Kreafunk ApS  
Klamsagervej 35A, st.  
8230 Aabyhoej  
Denmark  
[www.Kreafunk.com](http://www.Kreafunk.com)  
[info@Kreafunk.dk](mailto:info@Kreafunk.dk)  
+45 96 99 00 20